

# KRAJOWA DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

National Declaration of Performance

Nr 030/3

Wavin Polska S.A.

**Adres**  
ul. Dobieżyńska 43  
64-320 Buk  
Polska

**Telefon**  
+48 61 891 10 00

**Internet**  
www.wavin.pl

**E-mail**  
kontakt.pl@wavin.com

1. Nazwa i nazwa handlowa wyrobu budowlanego:

*Name and trade name of the construction product:*

**Rury teleskopowe PVC-U DN: 315, 425**

*PVC Telescopic Pipes DN:315, 425*

2. Oznaczenie typu wyrobu budowlanego:

*Identification of the type of the construction product:*

**Rura teleskopowa**

*Telescopic Pipe*

3. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

*Intended use or uses:*

- **Jako element przypowierzchniowy przy studzienkach inspekcyjnych z rurą trzonową w obszarach o ruchu pieszym lub kołowym poza konstrukcją budynku - obszar zastosowania U ze zwieńczeniami w klasach od B 125 do D 400**
- *As a surface element for inspection chambers with a shaft pipe in pedestrian or vehicular traffic areas outside the building structure - area of application U with endings in classes B 125 to D 400*

4. Nazwa i adres siedziby producenta oraz miejsce produkcji wyrobu:

*Name and address of the manufacturer and production site of the product:*

**Wavin Polska S.A.**

**ul. Dobieżyńska 43, 64-320 Buk**

**KRS**  
0000515160

**NIP**  
788-00-08-752

**BDO**  
000006900

**Bank**  
CITI Bank Handlowy  
w Warszawie S.A.  
58 1030 1508 0000 0008  
1846 3006

5. Nazwa i adres siedziby upoważnionego przedstawiciela, o ile został ustanowiony:

*Name and address of the authorised representative, where applicable:*

**Nie dotyczy / Not applicable**

6. Krajowy system zastosowany do oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

*National system applied for assessment and verification of constancy of performance:*

4

7. Krajowa specyfikacja techniczna:

*National technical specification:*

- 7a. Polska Norma wyrobu:

*Polish product standard:*

**PN-EN 13598-2:2020-11 Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do podziemnego bezciśnieniowego odwadniania i kanalizacji -- Nieplastyfikowany poli(chlorek winylu) (PVC-U), polipropylen (PP) i polietylen (PE) -- Część 2: Specyfikacje studzienek włączonych i inspekcyjnych**  
Nazwa akredytowanej jednostki certyfikującej, numer akredytacji i numer krajowego certyfikatu lub nazwa akredytowanego laboratorium/laboratoriów i numer akredytacji:

*Name of accredited certification body, number of accreditation and number of national certificate or name of accredited laboratory/laboratories and number of accreditation:*

**Nie dotyczy / Not applicable**

- 7b. Krajowa ocena techniczna:

*National Technical Assessment:*

**Nie dotyczy / Not applicable**

Jednostka oceny technicznej/Krajowa jednostka oceny technicznej:

*Technical Assessment Body/ National Technical Assessment Body:*

**Nie dotyczy / Not applicable**

Nazwa akredytowanej jednostki certyfikującej, numer akredytacji i numer certyfikatu:

*Name of accredited certification body, number of accreditation and number of certificate:*

**Nie dotyczy / Not applicable**

8. Deklarowane właściwości użytkowe:

*Declared Performance:*

Zasadnicze charakterystyki wyrobu budowlanego dla zamierzonego zastosowania lub zastosowań <i>Essential characteristics of the construction product for the intended use or uses</i>	Deklarowane właściwości użytkowe <i>Declared Performance</i>	Uwagi <i>Remarks</i>
Trwałość <i>Durability</i>	Brak pęknięć i zarysowań <i>No cracks or crazes</i>	Warunki badania zgodne z: <i>Test conditions according to:</i> PN-EN 13598-2:2020-11 pkt 5.5 Tablica / <i>Table</i> 5 Metoda badania wg: <i>Test method according to:</i> PN-EN 13598-2:2020-11 Załącznik / <i>Annex</i> A 1000h
Wygląd <i>Appearance</i>	Wewnętrzne i zewnętrzne powierzchnie gładkie Końce rur czysto obcięte i prostopadłe do osi <i>The internal and external surfaces smooth Pipe ends cleanly cut and square to their axis</i>	
Szttywność obwodowa <i>Ring Stiffness</i>	SN $\geq$ 2 kN/m <sup>2</sup>	Badanie wg <i>Test according to:</i> PN-EN 13598-2:2020-11 pkt 8 Tablica / <i>Table</i> 7 Metoda i warunki badania wg: <i>Test method and conditions according to:</i> ISO 13268
Wodoszczelność <i>Water tightness</i>	Brak przecieków pomiędzy rurą teleskopową a rurą trzonową <i>No leakage between the telescopic pipe and shaft pipe</i>	Warunki i metoda badania zgodne z: <i>Test conditions according to:</i> PN-EN 13598-2:2020-11 pkt 10.1 Tablica / <i>Table</i> 10

<p>Obciążalność <i>Load bearing capacity</i></p>	<p>Brak zapadnięcia i pęknięcia <i>No collapse, no cracking</i></p>	<p>Badanie wg: Test according to: PN-EN 13598-2:2020-11 pkt 10.1 Tablica / Table 10 Metoda i warunki badania wg: Test method and conditions according to: ISO 13266</p>
--	---	---

9. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z wszystkimi wymienionymi w pkt 8 deklarowanymi właściwościami użytkowymi. Niniejsza krajowa deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia z 2004r o wyrobach budowlanych na wyłączną odpowiedzialność producenta.

*The performance of the product identified above is in conformity with all declared performance in point 8. This national declaration of performance is issued in accordance with the act on construction products dated 16 April 2004 under the sole responsibility of the manufacturer.*

W imieniu producenta podpisał(-a):

*Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Przemysław Hruszka – Menadżer ds. Certyfikacji i Normalizacji

(imię i nazwisko oraz stanowisko)

*(name and function)*

Buk, 22.11.2021

(miejsce i data wydania)

*(place and date of issue)*



(podpis)

*(signature)*